

REGULAMIN SERWISU mtp24.pl
WERSJA POLSKA

mtp24.pl website USER AGREEMENT
ENGLISH VERSION

REGULAMIN SERWISU mtp24.pl

§ 1

1. Właścicielem serwisu mtp24.pl (dalej Serwis) są Międzynarodowe Targi Poznańskie sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu (dalej Spółka), 60-734 Poznań, ul. Głogowska 14, wpisane do Krajowego Rejestru Sądowego – Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu, Wydział VIII Krajowego Rejestru Sądowego, za numerem KRS 0000202703 oraz rejestru czynnych płatników podatku od towarów i usług - NIP 777-00-00-488, kapitał zakładowy – 42.310.200,00 PLN.
2. Serwis jest serwisem usługowym służącym do:
 - 1) rejestracji udziału w wydarzeniach organizowanych przez Spółkę,
 - 2) akredytacji dziennikarzy,
 - 3) aktywowania materiałów promocyjnych, w szczególności zaproszeń,
 - 4) zawierania transakcji elektronicznych na produkty oferowane przez Spółkę, w szczególności zakup elektronicznych biletów wstępu,
 - 5) udostępniania zasobów innych serwisów Spółki, co, do których wymagana jest płatność,
 - 6) udostępniania zasobów innych serwisów Spółki, co do których wymagane jest uwierzytelnianie.
3. Użytkownikiem Serwisu, może zostać osoba, która dokonała rejestracji w Serwisie, w wyniku której utworzone zostało dla niej konto i tym samym uzyskała ona dostęp do usług świadczonych w ramach Serwisu, na zasadach określonych w niniejszym Regulaminie.
4. Warunkiem korzystania z Serwisu jest zaakceptowanie niniejszego Regulaminu, które stanowi jednocześnie oświadczenie woli i stwarza prawne zobowiązanie między Użytkownikiem a Spółką.
5. Jeżeli Użytkownik nie akceptuje w pełni przedstawionych w niniejszym Regulaminie warunków dalsze korzystanie z Serwisu jest niemożliwe.
6. Niniejszy Regulamin ma zastosowanie do wszystkich usług świadczonych w ramach Serwisu, chyba, że w treści Regulaminu zastrzeżono odmiennie.

§ 2

1. Osoba, która zamierza zostać Użytkownikiem Serwisu, powinna:
 - 1) zarejestrować się w Serwisie wprowadzając do formularza rejestracyjnego:
 - a) adres e-mail i hasło dostępu,
 - b) dane firmy oraz osoby ją reprezentującej, zgodnie z rubrykami formularza rejestracyjnego lub w przypadku osoby prywatnej określone dane osobowe (m.in. imię, nazwisko, dokładny adres z kodem pocztowym),
 - 2) wypełnić pola w zakresie przekazanych danych osobowych, tj. przetwarzanie danych osobowych i otrzymywanie informacji handlowych.
2. Do Użytkownika należy dbałość o zachowanie w tajemnicy wszelkich danych służących do jednoznacznej jego identyfikacji. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za skutki ujawnienia przez Użytkownika swoich danych osobom trzecim.
3. Użytkownik zobowiązany jest zabezpieczyć swoje hasło przed dostępem osób nieupoważnionych.
4. Użytkownik ma możliwość zmiany swoich danych za pomocą panelu „Mój Profil” Serwisu.
5. Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za podane przez siebie dane, jak również wypełniając formularz oświadcza, że podane przez niego dane są zgodne z prawdą.

§ 3

1. Wszelkie płatności w Serwisie odbywają się za pośrednictwem serwisu platnosci.pl. Wykonywanie płatności za pośrednictwem serwisu platnosci.pl wymaga wyrażenia zgody na przetwarzanie danych osobowych przez platnosci.pl oraz akceptacji regulamin serwisu platnosci.pl. Za treść i warunki regulaminu serwisu platnosci.pl odpowiada podmiot prowadzący ten serwis.
2. Ceny produktów oferowanych przez Spółkę w Serwisie zawierają marżę i VAT.
3. Wszelkie płatności rozliczane są w walucie polskiej (PLN).

4. Umowa sprzedaży pomiędzy Użytkownikiem a Spółką zostaje zawarta w momencie dokonania przez Użytkownika zamówienia oraz uiszczenia należnej kwoty. Za chwilę zapłaty przyjmuje się otrzymanie przez Spółkę potwierdzenia dokonania wpłaty pełnej kwoty od serwisu płatności.pl.

§ 4

1. Użytkownik dokonuje zakupu elektronicznego biletu wstępu, który po dokonaniu płatności zostaje mu udostępniony w Serwisie. Bilet ma postać pliku PDF, który Użytkownik winien wydrukować we własnym zakresie oraz wczytać go w kołowrocie wejściowym.
2. Użytkownik zobowiązany jest do sprawdzenia zgodności danych umieszczonych na bilecie z danymi zawartymi w złożonym przez niego zamówieniu.
3. Użytkownik wyraża zgodę na zamieszczenie na zakupionym przez siebie bilecie jego danych osobowych, w postaci imienia i nazwiska.
4. Bilet nieczytelny, zniszczony lub uszkodzony może zostać uznany za nieważny.
5. Bilet nie może być przerabiany, kopiowany lub przesyłany.
6. Bilet nie może być przekazywany lub udostępniany osobom trzecim.

§ 5

1. Użytkownik zakładając konto w Serwisie wyraża zgodę na przetwarzanie przez Spółkę jego danych osobowych, podanych przy rejestracji, w celu wykonywania przez Spółkę usług związanych z Serwisem, w szczególności celem realizacji zawartych za pośrednictwem Serwisu umów.
2. Użytkownik wyraża zgodę na przetwarzanie podanych przez niego przy rejestracji w Serwisie danych osobowych, w celach statystycznych i marketingowych. Użytkownik ma prawo wglądu do podanych przez siebie danych i ich poprawiania, zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych [Dz. U. z 2002 r. Nr 101 poz. 926 – j.t. z późn. zm.].
3. Użytkownik wyraża zgodę na przekazywanie i przetwarzanie podanych przez siebie danych przez Spółkę lub inne podmioty z nią współpracujące, w tym w zakresie przesyłania na podany adres e-mail informacji handlowych, przy zachowaniu zabezpieczeń i ograniczeń wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa.
4. Użytkownik może w każdym czasie dokonać zmiany podanych przez siebie danych osobowych, za pośrednictwem panelu „Mój Profil” Serwisu.

§ 6

1. Spółka zastrzega sobie możliwość czasowego zawieszenia działania Serwisu celem przeprowadzenia prac konserwacyjnych.
2. Jeśli w niniejszym Regulaminie inaczej nie postanowiono, korespondencja z Użytkownikiem będzie prowadzona wyłącznie drogą elektroniczną. Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za skutki wynikłe z tytułu błędnego podania adresu e-mail.
3. Regulamin jest dokumentem uchwalanym przez Spółkę, do której uprawnień należy zmiana treści Regulaminu.
4. Zmiany treści Regulaminu wchodzi w życie z chwilą umieszczenia nowej treści Regulaminu na stronach internetowych.
5. W sprawach nieuregulowanych w niniejszym Regulaminie, jak również wobec umów zawartych na jego podstawie, zastosowanie mają przepisy prawa polskiego.

mtp24.pl website User Agreement

§ 1

1. The mtp24.pl website (hereinafter Website) is owned by the Międzynarodowe Targi Poznańskie sp. z o.o. with its seat in Poznań (hereinafter called Company), 60-734 Poznań, ul. Głogowska 14, entered into the National Court Register – District Court Poznań – Nowe Miasto i Wilda in Poznań, Division VIII National Court Register, KRS 0000202703 and VAT register - NIP 777-00-00-488, share capital PLN 42,310,200.00.
2. The Website is a service used to:
 - 1) register participation in events organized by the Company,
 - 2) accredit journalists,
 - 3) activate promotional materials, in particular invitations,
 - 4) conclude electronic transactions for products offered by the Company, in particular purchase electronic admission tickets,
 - 5) give access to other Company webpages available upon payment,
 - 6) give access to other Company webpages, which require authorization
3. The Website can be used by persons who have registered on the Website and for whom an account has been created giving them access to the services available through the Website. Provisions stipulated in this User Agreement apply.
4. The Website can be used on condition that this User Agreement has been accepted. Acceptance is understood as declaration of will and creates legal obligations between the User and the Company.
5. If the User does not fully accept the conditions stipulated in this User Agreement, use of the Website is not possible.
6. This User Agreement applies to all the services available through the Website, unless this User Agreement provides otherwise.

§ 2

1. Persons, who want to become Website Users, should:
 - 1) register on the Website by writing into the relevant boxes of the registration form:
 - a) their e-mail address and password,
 - b) company name and name of its representative or, if a private person, personal data (name, surname and address, including zip code),
 - 2) tick the boxes related to the processing of personal data and receipt of commercial information
2. Users must see to it that all personal data permitting User identification is treated confidential. The Company shall not be held liable for any consequences resulting from disclosure of personal data by Users to third persons.
3. Users must protect the password against access by unauthorized persons.
4. Users can change their data through the “My Profile” tab on the Website.
5. Users are fully responsible for the data they provide and, by filling in the form, they declare that all the data are true and correct.

§ 3

1. All payments on the Website are made through the platnosci.pl page. Users wishing to make payments through the platnosci.pl page must agree to have their personal data processed by platnosci.pl and must accept the regulations of the platnosci.pl page. The texts and conditions of the regulations governing the platnosci.pl page are the responsibility of its provider.

2. Prices of products offered by the Company on the Website are inclusive of margin and VAT.
3. All payments are settled in Polish currency (PLN).
4. A sale agreement between the User and the Company is concluded when the User has placed an order and paid the required amount. Payment is deemed made when the Company has received confirmation from platnosci.pl that the full amount has been paid.

§ 4

1. Users buy electronic admission tickets on the Website. The tickets, issued in the PDF format with a bar code, must be printed by the Users and scanned at the entrance.
2. Users must check whether the information on the ticket is the same as the data in their orders.
3. Users agree to have their name and surname printed on the tickets.
4. Illegible, damaged or destroyed tickets may be deemed invalid.
5. Tickets cannot be altered, copied or sent.
6. Tickets cannot be passed to any third persons.
7. Electronic admission tickets can be bought by Users only at the times given on the Website. The Company reserves the right to change the ticket selling times; Users will be informed of the change on the Website.

§ 5

1. By opening an account on the Website Users agree to have their personal data given during registration processed by the Company so that the Company can perform services connected with the Website, in particular in order to perform the agreements concluded via the Website.
2. Users agree to have their personal data given during registration on the Website processed by the Company for statistical and marketing purposes. Users have the right to gain access to their personal data and correct them pursuant to the Act on Personal Data Protection of 29 August 1997 [Dz. U. 101/2002, item 926 – consolidated text, as amended].
3. Users agree to have their data transmitted and processed by the Company or other entities cooperating with the Company, including having commercial information sent to their e-mail box, provided that the necessary precautionary measures stipulated in generally binding provisions of the law are observed.
4. Users can change their personal data at any time in the “My Profile” tab on the Website.

§ 6

1. The Company reserves the right to have the operations of the Website suspended temporarily for the purpose of maintenance.
2. Unless stipulated otherwise in this User Agreement, messages, notices and other communication with Users will be made electronically. Users are fully liable for any consequences if their e-mail address is not correct.
3. This User Agreement is a document adopted by the Company, which is authorized to change it.
4. Changes made in this User Agreement become effective when the new User Agreement has been published on Internet pages.
5. Any matters, which have not been stipulated in this User Agreement, and any agreements concluded under this User Agreement, will be governed by the provisions of the Polish law.